

ՆՈՐ ԱՒԵՏԱԲԵՐ

(ԹԻԻՐՔՃԷ ԳԸՍՄ)

ՃԻՆՏ 1

ՀԱՆԷՊ, 7 ԱՊՐԻԼ, 1928

ՆՈ. 10

ՊԵՆՏ Ի ՄԱՌՍՈՒՍ

ԶԱՏԻԿ

Թէքմիլ մանասրյէ Րապպըն կիւնիւ տիր: Անը Քէնտիսի հափտը, կիւնէրին, կիրակիներին էն պէօյիւյիւ: Օ՝ Յիսուս Քէնտիսի իշխան, Յնունդ, Թէպտիլ ի սուրէթ, ինչհետեւ ինչ վէ Հաճարձում կիւնէրինտէն տահա պէօյիւք տիր: Զիւնքի ֆիւթիւհաթընըն կիւնիւ տիր:

Պէշէրիյէթ իշխան պու էն պէօյիւք կիւն տիր: Անտէ՝ խէլասըմըզըն Րէիսի գըրմըզըն էսվապէ վէ էլպիսէ ի Ֆախիրէ իլէ միւղէյ-յէն օլարապ, վէ գուվզէթինին քէսրէթինտէ հարէքէթ էտէրէք կէլիյօր, խէլաս էթմէյէ գատիր իմ տէյու պուլուրըյօր: Մէզարըն գատիւտընըն աշմըշ, պաղլարընըն չէօզմիւշ վէ էն սօն վէ էն պէօյիւք տիւլմէնիմիլ օլան էօլիւմիւ մաղլուպ էթմիւշ տիր:

Պու կիւնտէ, Ալլահ Յիսուսըն էմվաթտան իհհա էթմէքէ իլան էտիյօր քի, Անըն՝ Ալլահ, ինսան, խէլաս թարիվի վէ էպէտիյէթէ տաիր, էօմրիւ վէ թալիմի իլէ հէփ տէտիքէրի թասաըզ էտիլմիւշ, խաշ իւղէրինտէ իճրա էյլէտիյի քէֆարէթ գապուլ օլունմուշ, վէ հիւքիւմէթի, Մէլիք իւլ միւլիւք վէ Րապպ իւլ էրպապըն հիւքիւմէթի տէյու սապիթ գըրընմըշ տըր:

Քրիստոսըն գըյամը՝ պիր չօգ քէշֆէր ա-րասընտա պիր էն գըյմէթիսի հալինտէ՝ էօլիւմիւլըլիւյիւ նուրա կէթիրտի: Պու իմա-նա գարշը հասսէլէր թարաֆընտան կէթիրիւ-լէն էնկէլի մէյտանտան գալտըրտը: Նափըլ:

Յիսուս խաշըն իւղէրինտէն «թէմամ օլ-տու» տէյիւթ թէսլիմի ըուհ էյլէտի: ինչհե-տեւ ինչ քրահէթիւտընըն հէփ վազաուլարընըն վէ Անըն նէ սուրէթլէ թէսլիմ ի ըուհ էթտի-յինի կէօրէն պիր Րօմալը մէմուր, «Հազիգա-

թէն պու տտէմ իպն Ուլլահ իտի» տէյու շէ-հատէթտէ պուլունտը իսէ տէ, հասսէլէր էօ-նէ աթըլըպ տէմէքտէ օլտուլար, «Պիլիօնլա-րա վազը օլան, պու էյի վէ սալիհ ատէմէ տէ վուզու պուլտու: Պազընըզ, պունուն տախի-արթըզ էլ վէ այազլարըն հարէքէթտէն, կէօզ-լէրի կէօրմէքտէն, գուլազլարըն իշիթմէտէն, ազըզ սէօյլէմէքտէն ֆէրապաթ էթտիլէր: Պունուն իշիւն տախի էօլիւմ հէր շէյէ էնճամ վէրտի:» Ֆազաթ աճաիպ պիր շէյ վազը օլ-տու, պու վազապտան օթուզ ալթը սաաթ գատար սօնրու մէզարընըն զիյարէթէ կիտէնլէր-անը պօշալմըշ պուլտուլարըն կիպի, օլ կիւն-տէ վէ անը միւթէազըզ գըրգ կիւնլէր գար-ֆընտա միւթէնէվվի քիմսէլէր, գարըլար վէ էրքէքլէր վէ միւթէնէվվի հալ ու քէյֆիյէթ-լէր վէ մահալլէրտէ Անըն եիւրիւտիւյիւնիւ, սէօյլէտիյիւնի, կէօրիւպ իշիթտիյիւնի, հէյիպ իշտիյիւնի կէօրտիլէր: էվվէլճէ էօլիւմ հէր շէյէ էնճամ վէրտիյինէ շէհատէթ էտէն հաս-սէլէր գանտըլար քի, խաշը, էօլիւմ հէր շէ-յին սօնու տէյիլ իմիւշ: Ատէմ էօլտիւքտէն սօնրա տա հաշապա պիլի, էօլիւմիւլըլիւք վազաա տըր: Պունու հէման էլլի կիւն սօն-րա երուսաղէմտէ, սալպ օլունտուզըն մահէլ-տէն անճազ պիր գաշ եիւզ արշըն ուզապտա, պէօյիւք պիր գալապալըզ իշիտիր իքէն, Ա-նըն էօլիւմիւնտէ գիմէտիսէլ օլան չօզլարըն գուլազլարընա եիւքսէք սէս իլէ սէօյլէտի քի, Մասլուպ Յիսուսըն մէզարըն պօշալմըշ տըր: Ալլահ Անը իհհա էթտի: Օ հայ տըր: Սէ-մայա ուրուճլէ Ալլահըն սաղընտա տըր: Ա-տէմէր իշիւն Անա իման էթմէք հայաթ, լա-քին իման էթմէմէք հէլաք մէսէլէսի տիր: Սամիուլտա, տիւլմէնլէրի էլլինտէ տէնիլէնի թէքիւպ էթմէք իշիւն հէր միւսաաաա վէ ֆուրսաթ վար իտի իսէտէ, պիր քիմսէ աղըզ աշմաաա: Վազաա ինքեար գապուլ էթմէզ

իտիյինէ գտնմը իտիւէր: Վէ պու իւան վէ չէհատէթ իւզէրինէ չօզ քիմսէլէր Յիսուսա իման կէթիրտիւէր: Պու իման իւզէրինէ քիւիտալար թէչէքքիւլ էլէտի վէ միրուր էտէն պին սօզուզ ելւզ սէնէ վարքընտա, հէր եէրտէ միլլէթլէր, զազմլար, լիտանլար Յիսուսը Մէլլիք տէյուզ զապուլ վէ Անա սէճտէ էտէրլէր:

Պու կիւն մեսխուրէր կիւնիւ տիր. խաչելու-թիւն վազաասը շայիրտլէրին գալպլէրինի էգտի, անլէր քէտէրլէրինտէն չէօքտիւլէր: Անլէրտէն իքիսի էմմաուսա Խօլունտա հապին հապին գօնուշարազ կիտերլէր իքէն, «Պիզ իսէ Իօրայէլի խէլաս էտէճէք օլան Օ տրր, տէյուզ վանն էտիյօր իտիւք», տէմէքտէ իտիւէր: Տիւէրլէրի անլէրտէն գիյատէ իւմիտվար վէ ճէսուր կէօրիւնմէյօրլար իտիւ: Լաքին հազիգաթէն Անը զըյամ էթմիշ կէօրտիւքլէրինտէ մէսէրլէթլէրինին թաշգընլըզընա հուսուտ զարմտը: Քիւլի գուլմէթտէն էօյլէ կիւնէլինին նուրընա կէշտիլէր: Գօրզուլարը իւմիտէ, էօլիւմ սօնսոնզ էօմրէ թէհազվիւլ էլէտի:

Պին սօզուզ ելւզ սէնէլէր անլէրի պիզտէն տըրմըշ տըրլար: Աճկապ պու Զատիկ կիւնիւ պիզէ տաթի թէնէլլի, իւմիտ, մէսէրլէթ վէ զալէպէ կիւնիւ օլմմազմը: Մանավի ալէմին Արքուսալարընա պիզ տէ սէսլէրիմիզի գարըշտըրմմազմը իզ:

Տօսթլար, էօմրէ տահա տէրինտէն պազմալը իզ: Զէմինի տէրտէր վէ մուզապալար զալպիմիզտէն պու սիրուրը ալմամալը տըրլար: Քրիստոսըն զըյամը կիւնիւնտէ իւրապմուրիւնըմը տէյիլլիմէլի վէ մէսէրլէթիմիզ ահվալը խարիճիյէմիզլէ թային էտիւմէմէլի տիր:

Պիզ Յարութիւն Խօրթուսընը հաշախը իզ: Օ սալթ կէչմիշէ տիտ պիր թէխաթուր տէյիլ, իլլա պիր հազըր իւմիտ վէ գուզվէթ իչիւն պէր տէվամ նէպան էտէն պիր փուսար տըր: Քրիսթիյանլըզ սօնսուզ էօմր, տիւքէնմէզ իւմիտ վէ փարապ միւսթապալէ տինի տիր: Էօնիւմիւզտէ տահա էյի, տահա թապէ, տահա իլահի, տահա չէն վէ մէսէրլէթլի նէշվ ու նէմա էյամը վար տըր: Յիսուսա պէնզէր օլմազ իւզրէ ույանտըրզմըրզտա ինսանիյէթ տալիմա կէնճ օլաճապ տըր: Ասլա ինանմա սանա տէսէլէր քիչ ուլումը թապիիյէ, հա իլմի

րուհը ինսան հա ֆիլսօֆիուզ ճանըն էօլիւմ սիւզլիւլինէ տաիր իմանը մէյաանտան գալտըրմըշ տըրլար: Սայր, անլէր քէնտի իտալարընը իլէրի կէօթիւրմէք, քէնտիլէրէ մախուսա տաիրէլէրինտէ իլէրի կիթմէք իչիւն պիր Քրիսթիյան ալէմինտէն գիյատէ իմանա հէր վէրիւլէր վէ պէօյլէ էթմէյէ մէճպուր տըրլար: Իման գաթմազլար իսէ, իլմի թէթգիւզէրինտէ վէ ալէլի թաթպիւզէրինտէ պիր տալմ իլէրի կիտէմէզլէր: Ալէմ մազուլ վէ շաշմազ գալաթիւ թապի օլտուզճա, վէ անըն փտարէսի պաշընտա էյի օլան վէ հազըր սէվէն պիր Ալլահ վէ էօլիւմիւ մաղուազ էթմիշ Բապպ պուլունտուզճա ճանըն էօլիւմսիւզլիւլիւ մուհազգապ տըր: Վէ պու սալի հազգընտա նութիլ հա վազ էտէճէք վէ քիթապլար հազաճապ պիր մատտէ տէյիլ տիր: անը հաշա-մալը իզ: Անը շիմտի հաշամազա պաշլամալը իզ:

Պօզուս պու մատտէյի պէօյլէ անլատը, վազ էթտի վէ հաշատը: «Էյէր Քրիստոս իլէ պէրապէր զըյամ էթտինիզ իսէ, հօզարտա օլան, եանի Քրիստոս Ալլահըն սաղընտա օթուրտուզը հէրին շէյլէրինի թալէպէտինիզ»: Քրիստոսա իման էտէն իլք Քրիսթիյանլարըն տույզու վէ միւթէլալարը պէօյլէ իտիւ: Գըյամը նէ՝ շէյլէրէ գուլանապիլիլէր տէյուտիւլիւնալիլէր:

Պու իման անլէրի կիւնահտան տըրտը, գուտսիյէթ վէ հուհապալէթ էօմրիւ հաշամազ իչիւն անտէն գուզվէթ ալտըլար: Սէմալաթա պէրապէր կէօթիւրէմէյէճէքլէրի շէյլէր իչիւն աշուրի սարֆը զիհն էթմէտիլէր: Էօմրիւն կիւնիւք վէ քէտէրլէրինտէ ֆիւթուր կէթիրմէտիլէր: Պուրատա գիյատէ Յիսուսա հազըն կիթտիքճէ զըյամ էթմիշ հայաթըն մէսէրլէթինի գիյատէ կէօնէնտիլէր:

Իշթէ պու տըր կիւնլէրին էն պէօյլիյիւ: Պիզէ խէլաս վէ հիւրրիյէթ կէթիլէն կիւն, խաթիրահաթըմըզըն կիւնիւ, հազիզի Սէպթիմիզ: Նէթէր գատար Խօրզուհիւզ, օսանճլըզ, րահաթսըզլըզ, քէտէր վէ շամաթա իչինտէ հաշատըզ: Արթըզ Քրիստոսը կիյինիպ կիւնտէն կիւնէ Անըն զըյամընըն գուզվէթինի պիւմէքլիքտէ իլէրիլէյիլիմ:

Կ. Յ. Յ.



ՄՈՒԽԱՊԵՐԱՔ

ՏԻՆ ՎԷ ԷՊԷՎԷՑՆ

Ինսան մեղհեպի պիր մախուղ տըր: Օ մեղհեպի քէնտի թէվլիտ էթմէմիշ, իլլա իտալիկ անը քէնտիսին տէրունինէ վաղ վէ մեղհեպի տիր: Անճաղ միւշքիւթ թօխում հալինտէ քէմալա էրմէսի իշիւն միւնասիպ թարգտա հըֆղ օլունարաղ նէշվ ու նէմա պուլմասը տըր: Անըն իշիւն էն միւնասիպ մահալ վէ մէքթէպ չօճուղուն վալիտէյնի տիր, ճէսէտ՝ մէվճուտիյէթի իշիւն պիր վալիտիյնէ միւնէթտար օլտուղու կիպի, տին վէ մեղհեպի իշիւն տախի տյնի մէրքէզէ, ալէլ խուսուս վալիտէյն միւնէթտար տըր:

Նէրէտէ հազիզի պիր գատըն վար իսէ օրտաը պիր ալիէ: Կէրէք Բ. Մուգատտէնտէ վէ կէրէք թարիս ի պէշէրիյէտէ զուհուր էտէն տին գահրէմանլարընը վէ շէհիտէրիսի իզլէյէճէք օլտան անըն մէրքէզի պիր ալիէտէ պուլունուր:

Պէն ի Իսրայէլին՝ Մըսըն էսարէթ վէ զուլմունտան խէլասը իշիւն լաղըմ կէլէն միւրշիտ իքի Ղեւիլի կէնճէրին հէքտիկէրիյէ թէզէվիլէճինտէն մէյտանա կէլէպիլի իտի: Տինիմիլին միւրշիտի Գրիգոր Լուսաւորիշ իշիւն, անը ալըպ Բրիսթիյան հայաթընտա փէրվէրտէ էյլէյէն անըն հալասընա միւնէթտարըզ, էյէր օ միւմինէ օլմասա իտի, պու կիւն մեղհեպի թարիսիմիզ շիմտիքինտէն քիւլլիյէն ֆարզը օլուպ, նուրըզ վէ Լուսաւորիշիպ օլաճաղ իտիք: Պրհազգին տէնիլէ պիլիք քի տին վէ ախաղ միւնասիտէսինին մէրքէզի — Վաթէրլուր — ալիէ տիր: Գաթլա մահքիւմ պիր կէնճ տար աղաճընա չըզմաղտան վալիտէսիյէ սօն տէֆա վէտալաշմաղ իշիւն միւնասիտէյն մալիք օլտուղտա, «Պանա իրատէթիմի գապթ էյլէմէքիլի թալիմ էթմէտիյին սէպէպտէն պէնիմ գաթիլիմ սէն սին», տէյու վալիտէսինի իթթիհամ էյլէմիշ տիր: Էօյլէ իսէ չօճուղալըմը տինտար օլուպ, Ալլահը վէ էմասլինի սէվտիրմէքիլին հօլու նէ տիր:

Էվվէլա անլէր տօղմաղտան էվվէլ էյի պիր միջտալի հաղըրլամաղ կէրէք տիր: Նէ պախթըզ տըրլար օլ չօճուղալ քի մեղհեպի տուլղուտան մահրում պիր ալիէտէ կէօղլէրին աշարլար: Վալիտէյն քէնտի էվլատալա

ըրնտա կէօրմէք իսթէտիքլէրի խուսուղալըն էվվէլա քէնտի Էօմրլէրինտէ կէօթէրէպիլմէլի տիրլէր: Մանօհա կէօրիւնէն մէլէք հէր պիր վալիտէ օլմաղ իսթէյէն խաթունա տէր, «Վէ շիմտի սաղըն, շէրապ էաթօտ միւնքիլ իշմէյէսին, վէ հիշ պիր նափաք շէյ հէմէյէսին»: Չօճուղու Ալլահա նէզը էթմէպտէն էվվէլ քէնտիսի նէզը էթմէք լաղըմ տըր, թաքի չօճուղ իլք տէֆա կէօղլէնիւ աշարղտա մուգատտէն պիր սիմա վէ միւպարէք պիր հուղուր հիսս էյլէսին: Պազ, Մուգատտէն չօճուղուն ֆիքրինի թախշիշ էթմէմէք իշիւն սալթ պիր քիթապ վէրմիշ տիր քի անը մէշվ էյլէսին, մեղքիւր քիթապ պաշղասը տէյիլ իլլա փէտէր վէ վալիտէ տիր:

Իշիթտիլի սէտա վէ միւշահատէ էյլէտիլի պիլ ճիւմլէ մուամէլէլէր անըն Էօմրլէնէ ալիմ թէսիլլէր պըրաղաճաղ տըր: Սէնին իրատէթլէ չօճուղուն ֆիքր վէ լուհունտա թէրլում էյլէտիլին սուրէթի վէ թէշքիլ էյլէտիլին սիյրէթի օ քէնտիստէն իսրաճ էթմէք իսթէսէ պիլէ գօլայ գօլայընա մուվաֆֆաղ օլմալաճաղ տըր:

Չօճուղը հօլունուն իպթիտաընտա թալիմ էյլէ, իսթիյար օլտուղու զէման պիլէ անտէն սափմալաճաղ տըր (Էմա. 22. 6):

Ախէր ալիզաթ օլունաճաղ պիր խուսուս չօճուղուն սէվիյէսինէ թէնէզիլէլ էթմէք լաղըմ տըր:

Պէշէրի միւպթէլա օլտուղը կիւնաստան խէլաս իշիւն իտալիկ հօլը ինթիլիտալ էյլէմիշ տիր: Էյէր տահա էմին վէ քեարըն հօլ օլտայտը Բապալըմըզ Յիսուս Բրիստոստա թէճէսսիւտ էտիպ Իէթլէհէմտէ պիր չօճուղ հալինտէ տօղմալաճաղ իտի: Տին վէ ախաղտա իզհարը իֆիլաս էթմիշ օլան չօճուղալըն օլտուղալըն հալ վէ մահալտան խէլաս իշիւն անլէրէ թէնէզիլէլ էտիպ անլէր կիպի վի անլէր իլէ պիլլիքտէ չօճուղ օլտու: Վէ քէնտիսին մէլէքիլիւնիւ թէրք վէ թէսիլմ էյլէտիլի քիմսէլէրէ պէօյլէ տէտի: «Էյէր տէօնիւպ չօճուղալը կիպի օլմաղ իսէնիլ Մէլէքիլթ ուլլահա կիրէմէպսինիլ:» Տէմէք տիր քի չօճուղալըմըզըն Մէլէքիլթ Ուլլահա կիրմէսինի իսթէր իսէք էվվէլա չօղլ կիրմէլիլիլ, հանի չօճուղալը կիպի օլմալըյըզ: զիրա անճաղ պու հօլտա տըր քի անլէրին մէլէքլէրի իլէ պիլլիքտէ անլէրէ խըտմէթ իթմէքիլիմիլ

միւմքին օլուր։ Անլէրին պիր չօպանը վար, անըն սէտաւընը իշխարիւրէր վէ դայրիւրին ար-
զասընտան կիթմէզլէր։ Շէօյլէքի էպէվէյնին
էօմրիւ վէ էմրի չօճուղունա պիր մուամմա
տէյիլ, իլլա քէնտի սէվիյէսինտէ օլան օյուռն
արզատաշլարընըն քէնտիյլէ պիրլիքտէ պինա
էթմէք իսթէտիյի պիր պինա օլուռն։ Պարգ-
լը պիր թարիպտէ չօճուղուն ահվալ ր բու-
հիյէսինէ ալեհա օլմազ դայր ի միւմքին տիր։

Սօն հէրտէ էմանէթէ սատըզ օլմազ էլզէմ
տիր։

Չօճուղար միւսթապիլէն տէյիլ, անճազ
էմանէթէն մուայէն պիր միւստէթ իշխն վէ-
րիւմիշ մէվհիպէլէր տիրլէր։ Չօճուղարըն
տօսթու օլան Ջաթ անը վէրմիշ օլտուղը վա-
լիտէյէ տէյօր, «Պու չօճուղը ալ վէ պէնիմ ի-
շխն էմգիր. պէն տախի պէնին իւճրէթինի
վէրլիւմ»։ «Ո պէնիմ տիր, օ խուսուսի պիր
վապիֆէ իշխն տօղմուշ տըր, վէ սէն անա էօյ-
լէ տիզզաթ էյլէ քի, թամմ խըզաթընա վէ
կոյոմուռնա սալի պիրի օլտուռն վէ սէնին
իւճրէթին անա նիսպէթլէ ճէլիլ օլմազ
տըր։

Էսքի Պապէլ խարապալարընտա պիր
թուղա իւզէրինտէ նարուզդոնոսորըն պիր
սուրէթի պուլտունմը տըր քի մէզքիւր սուրէթ
պիր քէօփէյին իզլէրիյլէ պօզուլմը տըր։
Անլաշըլլօր քի, մէզքիւր թուղա ֆուրուռ-
տա փիշմէզտէն էվիլէ, հուճազ հալտէ իքէն
պիր քէօփէք անըն իւզէրինտէն կէջմիշ տիր,
վէ օլ հօլտա մէլիյին սուրէթի թապիլ շէքլինի
զալպ էթմիշ տիր։

Հէր պիր չօճուղ իլահի Մէլիյին սուրէ-
թինի թաշըմազտա տըր. վալիտէյնին մէսու-
լիյէթի մէզքիւր սուրէթի թապիլ հալինտէ
հըֆզ էտէպիւմէք իշխն հէր կիւն քէնտիսի
օլ իլահի սուրէթէ նազարէտէրէք, անը հէր
կէօնէ թէարրիւզ վէ լէքէտէն մուհաֆազաթ-
մէք տիր։

Հապիպ

ՎԵՐ. Կ. ՔԵԹԵՆՃԵԱՆ

ՎԱԼԻՏԷԼԵՐԻՆ ՊՕՐՃԼՍՐԸ ՆԷ՞Ց ԵՐ

«Չօճուղը հօլունըն իպթիտա-
սընտա թալիմ էյլէ վէ իսթի-
յար օլտուղընտա պիլէ անտէն
սափմայաճազ տըր»։ Էմ 22.6։

Շիմտի ճիւմլէյէ մալիւմ տիր քի իւշ հա-
շընտա օլան չօճուղար իշխն տախի թալիմ

օլմազ իշխն մէքթէպլէր վար։ Լաքին օ
մէքթէպէ կիթմէզտէն էվիլէ տախի չօճուղ-
ար մէքթէպտէ տիրլէր, անլէր քէնտի վա-
լիտէլէրինտէն տէրս ալլըլար։ Չօճուղար
կէօրիւ պ իշխտիքլէրի շէյլէրտէն փէք թէզ
տէրս ալմազա պաշլարլար, վալիտէսինին
հիւզիւնէ պազըպ թէպէսալմ էտէր էթմէզ
տէրս ալմազա պաշլար. փէտէրինին էվէ կէ-
տիյինի կէօրտիւշիւնտէ մէսէրրէթ սէտալարը
չըզարմազա վէ անըն իլէ օյնաւազա պաշլա-
տըղընտա փէտէրինտէն տէ տէրս ալլըր. լա-
քին պէօյիւք խօճա վալիտէ տիր։

Վէ պուռու տա էյի պիլիքիզ քի չօճուղ-
ար քէնտի քիւշիւք իքէն էօյրէնտիքլէրի
տէրսլէրի զօլայճա ունուտամազլար։ Ա-
նըն իշխն վալիտէյն չօճուղարընա հօլունըն
իպթիտալարտա էյի օլան շէյլէրի էօյրէթմէզ-
լէր իսէ, ֆէնա օլանը անլէր մութլազա էօյ-
րէնէքլէր տիր։

Վալիտէ չօճուղու պէշիյէ զօյտուղունտա
ուշուհանա գատար սէօյլէյէճէյի կիւզէլ իլա-
հիլէր օլմալը տըր։ Չօճուղ էօմրիւ օլտուղճա
անլէրի ունութմազ։ Պիրազ պէօյիւտիւքտէ
քէնտինին էօյրէնէ պիլէճէլի զըսա տուտլար
էօյրէթ, հէր սապահ տուա խըզմէթինտէ ան-
լէրի հանընա թօփլա վէ Ազիզ քիթապտան
անլէրին անլայա պիլէճէքլէրի թարզտա
կիւզէլ հիքիւշէլէր սէօյլէ, շէօյլէ քի մէքթէ-
պէ կիթմէյէ պաշլամազտան էվիլէ բուհանի
թալիմ ալլընլար։

Անլէր մէքթէպէ կիթտիքլէրինտէ վալի-
տէյն քէնտի չօճուղարընըն էյի չօճուղար
իլէ տօսթ օլմալարընա տիզզաթ էթմէլի տիր-
լէր։ Վէ սիյրէթինէ կիւզէնիլմէյէն չօճուղ-
ար իլէ ալազայա կէլմէմէլէրինէ չալըշմալը
տըրլար։

Պազը վալիտէլէրտէն շու սէօզլէրի իշխ-
միշիւմ. «Պիզ քիւշիւք իքէն կիւզէլ պէօյիւթ-
տիւք, լաքին շիմտի պիլի տինլէմէզ վէ պէ-
յէնմէզ տէ օլտուղար, արթըզ պիլիմ պօր-
ճումըզ գալմատը։»։ Խալլ, հէմշիրէմ, խալլ,
վալիտէլէրին պօրճլարը քէնտիլէրին էօլլմ
սաաթընա գատար թիւքէնմէզ։ Պու պապ-
տէ Ալլահըմըզըն Եզիկիլէ փէյդամպէրէ տէտի-
յինի տինլէյէլիւմ, «Պէն սէնի պէյթ ի Խարա-
յէլէ պէքճի թային էթտիմ, անլէրէ քէլամը-
մը սէօյլէ կէրէք տինլէսինլէր վէ կէրէք իհ-
մալ էյլէսինլէր։ Էյէր սէն սէօյլէմէզ իսէն օ

քեօթիւ լիւր յիւնտէ էօլէճէք վէ անըն գանը-
նը սէնին էլիհատէն թալէպ էաէճէլիմ տէյօր»
(Եղեկ. 33. 7):

Շիմտի է՛յ վալիտէլէր, պիզի տալիս Ալ-
լահ էվատալարըմը իչիւն պէքճի թային էթ-
միշ տիր, անլէրի հէր ան սազընտըրմազ վէ
սէօյլէմէք պօրճումըզ տըր: Անլէր տիրնէ-
մէզլէր իսէ պիլէ պօրճումըզ թիւքէնմէզ, ան-
լէր իչիւն Ալլահա սէօյլէմէլիյիզ:

Շուներ՝ էյի պիլիւրիզ քի հէր փէտէր վէ
վալիտէ էլի իրիսթիյան էվատալարա մալիք
օլմազ իսթէր: Պու թապլի տիր, լաքին
քէնտիլէր իրիսթիյան պիր էօմր հաշամայօր
խսէ, էվատալարընտան նաօսը մէմուէ էտէպի-
լիր: Տահա քիւլէք իքէն քէնտի ուֆազ
պիր մէնաֆիլի իչիւն չօճուղընը ալտատան
վալիտէյին տօղրու պիր էօմրէ մալիք պիր
էվատը օլմասը էփէյի կիւճ տիր: Սանա
գարար վէ քեար՝ հէր մուամէլէն տօղրու
օլմալը:

Չօգ տէֆա զօճալարը իրիսթիյան օլմա-
յան վալիտէլէր վար տըր քի, չօգ թէճրիպէ
վէ սըզընթըլար իչիւնտէ էվատալարընա խա-
լիս իրիսթիյան էօմրիւ կէօսթէրէրէք անլէրի
պէօյլէտիւր, լաքին չօճուզ փէտէլինէ իմթի-
սալ էտէրէք ֆէնա օլուր, իրնէ տէ օ վալիտէ-
նին էքմիշ օլտուզը թօխոււմ վէ էթտիլի խա-
լիս տուա՝ օ պէօյլէք աստէ՛մ օլտուգտան սօն-
րա թէսիրլէրլինի կէօսթէրիլէր վէ օ խէլաս
օլարազ ճանլարա խէլաս սէպէպի օլուր:
Պէօյլէ չօգ ճանլար խէլասընա սէպէպ աստէմ-
լէրտէն պէօյլէ իշիթմիշիմ, «Պու պէնիմ իշիմ
տէլիլ տիր, պէնիմ հայաթըմ վալիտէմին իր-
րիսթիյան էօմրիւ վէ ֆալիտէլի նասիհաթլարը
վէ խալիս տուալարընըն ճէվապը տըր»: Պիր
տիրտար վալիտէնին քէնտի էվատալարը ի-
չիւն հէր կիւն Ալլահա սէօյլէմէսի թապլի
տիր վէ հէփ էաէճէլի շէյլէրին անախթարը
տըր:

Սիզէ պիր վազաս սէօյլէյիմ: Պիր իր-
րիսթիյան պատուելի քէնտի օղուներ Րապպ
զօրգուսը իլէ պէօյլէթտիւ վէ գօլէճէ կէօն-
տէրտի: Պիր թաթիլ վազթընտա պիր հաֆ-
թա իչիւն էվինէ կէլտի. լաքին զօլէճտէ չօգ
ֆէնա թէսիրլէր ալմը իտի: Օ փէտէրինէ
տէտի. «Օ՛ֆ, փէտէր, արթըզ շու Յիսուս
հազզընտա պիր շէյ սէօյլէմէ, պէն արթըզ
սէնին Յիսուսընա, քիթապընա ինանմայօ-

րըմ, անլէրին ասը կօզ տըր, պանա հիշ լա-
ֆընը էթմէ, սէն տէ ինանմա, պէնիմ փրօֆէ-
սօրլարըմ սէնտէն ազըլը տըրլար»: Զէվալ-
լը փէտէր վէ վալիտէնին կէօյլէրինտէն աշա-
ղը կաշլար էնմէքտէ իտի. շիմտիյէ գատար
իրիսթիյանըզտա պէօյլէթտիւքլէրի օղու-
լարը վայ օլմագտա իտի: Հիշ պիր շէյ էաէ-
մէզլէր իտի. անճազ Րապպըն հուզուրընտա
կէօզ կաշլարը իլէ տուալա տէվաւմ էթտիլէր:
էնճամ կիտէճէլի կիւն թըրէնէ գատար անա
րէֆազաթ էթտիլէր: էվէ տէօնտիւքլէրին-
տէ էրնէ էվատալարը իչիւն ճիտտիլէթլէ տուա
էթտիլէր քի Րապպ պիր կօլ իլէ անը խէ-
լաս էթտին: Պու կէնճ կիտէճէլի մահալէ
կէթմէզտէն պիր շէհիրտէ պիր կիճէ գալմալը
իտի, իմտի պիր հօթէլէ կիթտի վէ օտա իչիւն
սիվալ էթտի: Օթէլճի, «Սալթ պիր կաթազ
վար, լաքին եանընտաքի օտատա պիր խա-
թա վար, չօգ ինիլիյօր, սէնի թաճիզ էտէր»,
տէտի: Կէնճ՝ «Անը պանա վէր», տէտի: Վէ
կիճէնին սաաթ տէօրտիւնէ գատար խաաթա-
նըն քէսինտէն ույուլամատը: Ուլանտըզըն-
տա պազտը քի սաաթ օն օլմուշ, թըրէնի տէ
գաշըրմը իտի: Ճանը սըզըլմը օթէլճիյէ
կիտիպ, «Օ խաաթա նէ՛ օլտու, շիմտի սէս
կօզ, պէն ույուլամատըմ, թրէնի տէ գաշըր-
տըմ, օ խաաթալը կէօրէմէ՛զմի իմ», տէտի:
Օթէլճի, «Օ խաաթա կիճէ սաաթ տէօրթտէ
վէֆաթ էլլէտի, իսթէրսէն կէլ կէօր», տէյէ-
րէք օրալա կէօթիւրտիւ: Կէնճ խաաթալա
տիզգաթ իլէ պազտը վէ կէօրտիւ քի քէնտի
իլէ պէրապէր կէլէն մէքթէպ արգատաշը
ճէյմա տըր: Ճէյմա քէնտիւնտէն իքի կիւն
էվէլ կիթմէլի իտի, կօլտա խաաթա օլմուշ
վէ իքի կիւնտէն վէֆաթ էթմիշ: Անը կէօ-
րիւնճէ պու կէնճին գալպինտէ պիր չարփըն-
թը պաշլատը վէ պիւթիւն վիւճիւտի թիթրէ-
մէյէ պաշլատը: Թէզ օտասընա կիթտի վէ
քէնտի քէնտինէ շէօյլէ տէտի. «Ճէյմա նէրէ-
յէ կիթտի, օ Յիսուսա, Ալլահա, հիշ պիր շէ-
յէ ինանմայօր իտի: Եա անըն եէրինտէ էօ-
լէն պէն օլտամ նէ՛րէյէ կիտէճէք իտիմ»: Պիր
տէ փէտէր վէ վալիտէսինին թրէնէ պին-
տիլի վազթ կաշլը կէօյլէրի կէօյլէնին էօ-
նիւնէ կէլտի. գաթեօլասընըն էօնիւնէ տիզ
չէօքտիւ վէ իսթիւնէ գափանըպ աղլատը,
զալպինտէն կէլէն շու սէսի տուրտուրամա-
յօր իտի: «Սէն խէլասքեարա ինան վէ խէ-

լաս օլ, իշթէ էօլլում սանա տախի հաղըն տըր»։ Վէ քէնտի քէնտինէ, «Իշթէ թէսլում իմ, հա խէլասքիտըմ», տէյէրէք էլինի սէմայա գալտըրտը։ Ֆէրահ պիր գալպ իլէ տայազա գալպտը, զիրա խէլաս օլումը իտի վէ թէզ կիտիպ փէտէրինէ թեղեկրաֆ չէքտի քի խէլաս օլումը տըր։ Ահ, օ փէտէր վէ վալիտէնին սէվինճինի քիմ թարիֆ էտէպիլիր, տուալարընըն ճէվապը թէզ վէրիտի։

Պազը վալիտէլէրին տուասընըն ճէվապը քէնտիլէր վէֆաթ էթտիքտէն սօնկրա վէրիլիր։ Նազլ էտիլիր քի պիր տինտար տու վալիտէ քէնտի պիր թանէ գըզընը խրիսթիյան թալիմաթընտա պէօյլատիւր վէ անըն պաշը իւզէրինէ էլինի զօյարազ տուա էտէր իտի։ Պու գըզ պէօյլատիւր խէնաէ ֆէնա արգատաշլար սէպէպինտէն թէաթրօճը պիր գըզ օլտու։ Զէվալը վալիտէ էօլէնէ գատար գըզը իշիւն տուա էյլէտի, լաքին խէլասընը կէօրմէտէն վէֆաթ էյլէտի։ Գըզ վալիտէսինին վէֆաթընտան սօնկրա պիր գաշ սէնէ պէօյլէ տէվամ էյլէտի։ Պիր կիրակի կիւնիւ վալիտէսինին քիլիտէսինէ կիթտի քի օրատա Մ. Մուտի վազ էտիյօր։ Էսասը քէլամ չու իտի «Պանա կէլէն էպէտի հայաթա մալիք տիր, իթաթ էթմէյէն հայաթ կէօրմէյէնէք»։ Պատուելի պու գըզը մինպէրտէն կէօրտիւ վէ վազտան ոօնկրա հանընա կէլտի։ Գըզըն վազտան թէսիւրէնմիշ օլտուզը հիւզիւնտէն կէօրիւնիւյօր իտի։ Պատուելի անա, «Գըզըմ, սէն Յիսուսը գապուէ էթմէք իսթէմէզմիսին, Օ սէնի էպէտի հայաթա մալիք էտէր», տէտի։ Գըզ, «խայր, պատուելի էտէմէմ, չիւնքի անը գապուէ էտէր իսթմ պու թէզիւնտիլը էսվապըմը կիյինէմէմ վէ թէաթրօճուլըգ էտէմէմ, պու տիւնէալը սէվիյօրում», տէտի։ Պատուելի իսէ, «Սէն Յիսուսը գապուէ էթտիյինտէ իլա էսվապընը տէյիլմէ, թէաթրօճըլըգ տա էյլէ, լաքին Յիսուսը գապուէ էտէրսէն էպէտի հայաթ վար տըր. պէն սէնին իշիւն իւշ հաֆթա տուա էտէրիմ, սէնտէ էվինտէ տուա էյլէ», տէտի։ Գըզ, «Զօզ էյի, էտէրիմ վէ գապուէ էթմէք տէ իսթէյօրում, զիրա սէվիլիւ վալիտէմին սօն սէօյիւ օ իտի, «գըզըմ Յիսուսը գալպինէ ալ վէ Անա էվլատ օլ»։ Իւշ հաֆթա սօնրա պատուելը գըզը հինէ քիլիտէտէ կէօրտիւ. հանընա կիթտիյինտէ գըզ հէման, «Պատուելի, պէն խէլաս օլտոււմ,

պէն խիլաս օլտոււմ, իքի կիւն էվիլ Րապպըմ պէնիմ գալպիմէ կէլտի վէ պէնի խէլաս էյլէտի, զալպիմ չօզ ֆէրահ տըր, մէսրուլըմ», տէտի։ «Օ կիւզէլ էսվապընը նիլէիւն կիւմէտին» տէտի Մուտի, «Ահ, պատուելի արթըզ կիյինէմէմ, թէաթրօյա տա կիթմէմ, հէր շէյի Յիսուսըն այազընա պըրապտըմ, Անըն իշիւն իշէյէնէյիմ, սէվիլիւ վալիտէմին տուալարըն ճէվապընտը. իշթէ պէն քէնտիմի Անա վազֆ էթմիլիմ», տէտի։ Պուընըն կիպի չօզ միւճիկէլէր իլէ Րապպ վալիտէ տուալարընըն ճէվապըլամըշ տըր։

Սէվիլիւ հէմշիւրէլէրիմ, պուընը սիզէ հազան հէր տիւրիւ թէճրիպէլէրտէն կէշմիշ վէ էնճամ տուալարընըն պէօյլէ միւճիկէվի սուրէթտէ ճէվապընը արմըշ պիր վալիտէ տիր։ Անըն իշիւն ճէտարէթլէ տէրիմ, էվիլէա քէնտինի վէ սօնրա էվլատարընը Ալահա վէր, Օ վազթընը թային էտէրէք տուալարընա մութլազա ճէվապ վէրէճէքտիր»։ Պիզ ճիւմէ վալիտէլէր էվլատարըմըզա հէնի պիր հիւրէք պախշ էթմէյէ գատիր տէյիլիզ, օ սալթ Ալահըն իշի տիր. պիզիմ պօրճուճուզ սապը էտէրէք թալիմ էթմէք վէ էյի իպրէթլէր վէրէրէք իման իլէ Ալահտան տիլէմէք վէ սարընըմազ պիր իւմիտ իլէ պէքլէմէք տիր։

(Տիւ.) ԱՂԱՒՆԻ Ա. ԲԱՄՅԸՐԹ

ԲԵՍՇԻՐԻ ՕԼՍԱ...

Տէրտ ու քէտէր շիտաթ իլէ էտիպ հիւճիւմ Սիյահ պուլութ տար գուլիպէճիկի սարստ. Պէն խաֆվ էթմէմ գալպիմ օլուր հինէ խէնտան Եօլում թէնվիր էտէճէք պիր զիյամ օլտա։

Ալէմ նէշիլիզ, թապիւթտա հօզ հիւսին էօմիւր պիւլպիւլիւ նիհան գաֆէն պօշալտա. Պանա ֆարզ էթմէզ չու ճիհանըն ճիհէթի Շայէտ բուհումը սարստան պիր նազմէմ օլտա։

Մուզաթէլէ էրիշիպ սէմթ իւր բասընա, կէնիշ վատիլէր ինսան գանը իլէ տօլտա. Ենգտան... չու ատէլէթսիլիկէ սէյր էտէն ֆիզանտան գուրումուշ կէօյլումտէ հաշ օլտա։

Ալահըն քհահինլէրի իթլաֆ ու իհճար Մէզպահլար հըզըլըպ քիլիսէլէր հանտա. Սահիհ թէտատի չէքէն միւզապրէք, լաքին Նօլա տուում իշիւն տիլիմէ հէր օլտա։

Ֆրանկիս հայտնի ուղղալու պէտք
Թուֆու ճիկերփարէլէր աճըզտան ուլուս,
Խալիկ... գէմինի լանէթլէրլէ տօլուրան
Չալլիմէրի թիթրէտէճէք վաղըմ օլուս...

Քիւրբէ ի հաճա պօղուլմուշ միքրոպլարլէ
Մուհաճիթ խանէլէր խաթթալարլէ տօլուս.
Գատէրին աճը զատէհինտէն հուշ էտէն
Ալֆիլէրէ զօշմաղա թափաթըմ օլուս...

Գալմամըն սէվիլիլիլէր... Անճազ տրդատաշ
Միւտհիշ էօլլիւմէլէկի դափուտա տօլուս...
Պէլքի պու տըր էլէմլէրին սօնը: Անճազ
Թօփրազ ճէսէտէ թօփրազտան հէրիմ օլուս...

Միւթազպէլ նամալլիւմ, ու ֆուզտա հիշ շէօլէ
Իրտան տէրին, վատիսի սէլլէրլէ տօլուս.
Էօմը հօճուսու իմ, կէրի տէօնմէք խթէմէմ
Քիւշէրի սուլու շազզ էտէր պիր ապամ օլուս:

Չէմինի սէվինճ նէ տիր... Պիլմէմ: Քիւմ պիլիթ
Ճան արնյան Յիկարիլէր, մէթրիս օլուս.
Անլէրին հէնկիւմէսի պանա նէ լազըմ
Ղամտան սիւրուրա, աթէշ արապամ օլուս...
Պիլուր ԵՆՈՎԻԿ ԿԵՕԲԿԵՕՉԵԱՆ

ԿԻՐԱԿԻ ՄԷՔԹԷՊԻ ՏԵՐՍԻ

ԹէՊՏԻԼ Ի ՍՈՒՐԵԹ ՎԷ ԽՐՏՄԷԹ

Մարկ. 9. 2-29

Ապրիլ 15

Պունըն հազգընտաքի տիկէր ֆըզրալար
Մատթ. 17. 1-21 վէ Ղուկ. 9. 28-42 տէ
պուլուսուր:

Թազարիւնք. 1) Թէպտիլ ի սուրէթ (2-10):
2) Փէյղամպէրլիք հազգընտա սուալ (11-13):
3) Սարալը չօճու զըն չիֆա պուլմասը (14-29):

Միսրալար. 1) Տախիլի պիր նուր հա-
լինտէ կէօրիւնէն ֆէվկէլատէ փաղըզըզա
(Խուր. 34. 29-35. Վահի 1. 16 վէ Մատթ. 17. 21
հէքտիկէրլէրլէ ըուպար էթ), Յիսուս
իլէ զօնուշան Մօվիտէ վէ Եղիանըն կէօրիւն-
մէսինէ (Մատթ. 17. 9), Իլահի Հուզուրա տ-
լամէթ օլան պուլութա (Խուր. 19. 9 վէ 16,
40. 34-36), վէ սէսէ (Մարկ. 1. 11, Յովհ. 12.
28, Բ. Պետր. 1. 17-18) տիկզաթ էթ: Քրիս-
տոսըն զըյամընտան սօնրա Քէնտի հազգըն-
տա օլան մալիւմթըն՝ պու աճաիկ իզհարա-

թը անլաշըլըր վէ ինտնըլըր զըլմասընա գա-
տար, պու իւշ շալիրալէր անլէրի գիքը էթ-
մէյէճէքլէր իտի:

2) Պու թէճըրիպէ ի շախսիյէ խարիկ իւլ
ատէ պիր թարզտա իղնա էթտի քի Յիսուս
Մէսիհ տիր; պու սէպէպտէն անլէր իւլէմանըն
վազ էթտիյի փէյղամպէրլիքլէր անլայամա-
տըլար: Յիսուս տէտի քի փէյղամպէրլիքլէր
տօղրու տըր, Եղիա հազգընտաքի փէյղամ-
պէրլիք (Մարկ. 4. 5-6) Յովհաննէստէ իթմամ
էտիլմիշ տիր, վէ մէսիհին էլէմի հազգընտա
օլանլար իսէ Քէնտինտէ իթմամ օլուսնաճազ
տըր:

Սարալը չօճու զըն չիֆապընտաքի էստաի
նօզթա խնան տըր. ա) շալիրալէր անա չիֆա
վէրէմէտիլէր (18). պու զուվէթսիկ ատէմ-
լէր իմանսըզ տըրլար (29): Փէտէրին միւրա-
ճաաթընա ճէվապ վէրիլէճէյի էմին տէյիլտիր,
ասլ մէսէլէ անըն իմանը տըր, չիւնքի զուվ-
վէթ հազըր տըր (22-23): գ) Շալիրալէր (տա-
ղա չըզմայանլար) քէնտի պօշա տիւլմէլէրի-
նին սէպէպլիքի անլամատըլար (28). Յիսուսըն
ճէվապը նէ իտի, անլէրին կիւճիլիյի ամէլի-
տէ կէօսթէրտիքլէրի իմանսըզըզ իտիյի մի
(29):

Թարալիզաթ. 1) Պու իւշ ֆըզրալար չուն-
լարը էօյրէտիլլէր. ա) Յիսուս իլահի Մէսիհ
տիր, բ) Մէսիհէ աիտ օլան փէյղամպէրլիք-
լէր իթիմատա շայան տըր, գ) Յիսուսըն շա-
լիրալէրի տիկէրլէրլէ օլան խըմֆէթլէրինտէ
իման իլէ մուվաֆֆազ օլուրլար: 2) Պուկիւն
Յիսուսըն պիլգէ Մէլիք հալընտա քէշֆ օլուն-
մասընա միւհիթաճըզ: Քիթապը Մուզատտէ-
սին հազգի մանասընը անլամազ իչիւն պա-
սարա միւհիթաճըզ: Իման վէ տուա իլմինի
էօյրէնիպ անլամաղա միւհիթաճըզ: Շալիրա-
լէրին տախի իհթիյաճլարը ալնի իտի: Ան-
լէր Յիսուսըն ըէֆազաթընտա զալարազ, վէ
Անըն սէօյիւնէ իթտաթ էտէրէք իհթիյաճլա-
րընր տէֆ էթտիլէր: պիլիմ իչիւն տախի ալ-
նիսի օլաճազ տըր:

ՀԻՍՍԷՆԷ ՏԻԻՇԷՆԻ ԷՅԻ ԵԱՓ

Թօլսթոյ պիր Ռուս քէօյլիւյէ, «Նարըն
սօն մուհաքէմէ կիւնիւ իտիյի սէօյլէնիւսէ
նէ՞ հափաճապօըն», տէյու սուալ էթտի:
Քէօյլիւ ճէվապէն տէտի. «Թարալար թիմար
էտէճէյիմ, վէ էյիճէ թիմար էտէճէյիմ:»

ԿԻՍՈՒՍ ՎԷ ՖԱՄԻԼԵԱ Մարկ. 10. 2-16

Մարկ. 19. 3-15 վի Մասք. 5. 31-32

Ապրիլ 22

Թագապետ. 1) Թալազ շէրի⁶ մի (2-12),
2) չօճուզլար վէ Մէլէքիւթ Ուլլահ (13-16):
Միւթքիւսք. 1) Տաղտաքի վաւտա (Մատթ. 5)
զիքը էտիլէն միսալլարտա օլտուզը կիպի՝
Մոզսէսին շէրիաթը էլիյի սէօյլէմէքտէն զի-
յատէ ֆէնայը թահաթիւ իշիւն իտի: Ատէմ-
լէր քեամիւլ էլիլիյին միյարընը գապուլ էտէ-
մէյօրլար իտի: Թալազ՝ մէսլէքի նիյամ ալ-
թընա գօյմազ իշիւն պիւր վասթիւ իտի: Լա-
քին Ալլահըն հաղիկի իրատէթի պօզուլմա-
յան իթթիհատ տըր: Իսպաթը պու տըր քի,
Ալլահ զարըլը վէ էրքէյի իթթիհատ իշիւն
խալզ էթաի, թալազ պու իթթիֆազըն պօ-
զուլմասը տըր, իմաթի թալազ Ալլահըն մագսէ-
տինէ գարըլ տըր: Կէրէք գարը վէ կէրէք
էրքէյին թէքըրար էվլէնմէսի մէվճուտ պիւր
իթթիհատը հաղիկաթէն պօզմազ տըր: Էլ-
հէվմ պուլնա տօղըլը Խրիսթիյանլար արասըն-
տա իւշ մէվկի թութուլույօր:—1) Զինատան
պաշգա հիշ պիւր սէպէպ իլէ թալազ միւստա-
տէ էտիլմէմէլի:—Թալազ միւստատէ էտիլմէ-
լի, Լաքին թէքըրար թէէհիւլ էտիլմէմէլի:—3)
Բուհտա պիւր օլանլար էվլէնմէլի տիրլէր, շու-
հալտէ թալազ հազգընտա տիւշիւնիւլմէզ պի-
լէ: Պազըլար թէքըրար թէգէվվիւն հազգը
իտաթիա էտէրլէր, Լաքին Խրիսթիյան րէիս ի
բուհանիլէրին էքսէրի թաթիլիզ էտիլէնլէրին
թէքըրար էվլէնմէլէրինի գապուլ էթմէվլէր:

2) Յիսուս վէ չօճուզլար արասընտա պիւր
ալազա վար: Քիլիտա վէ էվլէ Խրիսթիյան

թալիմի պու ալազայը գուզվէթլէտիրմէլի:
Թէվպէ վէ աֆվըղըն մագսէաթի Յիսուս իլէ
տօսթլուզ թէսիս էթմէք տիր: Պու՝ սէպապէ-
թին իլքինտէն պաշլար իսէչօզ ֆաիտէլի տիր:
Չօճուզ պէօյիւտիւքճէ քէնտի միւթթալի իրա-
տէթիլլէ պու տօսթլըլը թաստըզ էտէր: Չօ-
ճուզլարըն վաֆթիկի անլէրին խէլասընը իմա-
էթմէզ, անճագ էպէվէյն վէ քիլիտա ազալա-
ընըն անլէրի Յիսուսըն տօսթլըլընտա փէր-
վէրաէ էթմէք իշիւն պիւր վատընը կէօսթէրիւ:

Թաքսիլդաք. 1) Քեամիւլ պիւր ալիէ Յիսու-
սըն օրատա պուլուհուպ Անըն Բուհուհըն
հիւքմ էթալիյի ալիէ տիր: Էպէվէյն Անը սէ-
վիպ իթթաթ էթմէզլէրաէ պու միւլմէքին օլա-
մազ: Անճագ պէօյլէսի պիւր ֆամիլիատա չօ-
ճուզլար Յիսուսըն տօսթլուզընտա պէօյիլլէ
պիլիլլէր: Խրիսթիյանլար պէօյլէ պիւր ալիէ
թէշքիւլ էթմէլի տիրլէր, պու սէպէպտէն Յի-
սուսը սէվէն պիւր կէնճ Անը սէվմէյէն պիլիյ-
լէ էվլէնմէմէլի տիր: 2) Պօղոս տէտի, «Սի-
զին չօճուզլարընըզ մուզատտէս տիրլէր»:
Ալիլէ, չօճուզլար, թէգէվվիւն վէ թալազ հազ-
գընտա Խրիսթիյան իտէալը Խրիսթիյան օլ-
մայանլարընքինտէն փէք ֆարզը տըր:
Խրիսթիյանլարըն հէքտիկէրինէ վէրաթիլլէրի
իլք իսմ «մուզատտէսլէր» իտի: Պու գուտ-
սիյէթ անլէրին պիւթիւն հայաթլարը իշիւն
տօղրու իտի: 3) Նէվմի ղէյր ի րէսմի ֆա-
միլիա իպատէթի չօճուզլարը Յիսուսըն մու-
հապպէթինտէ թալիւմ իշիւն էն պէօյիւք վա-
սիթալարտան պիլի տիր: Հիշ պիւր Խրիս-
թիյան ալիլէսի միւստատէ էթմէմէլի քի չօ-
ճ: զլար պուլնսըզ պէօյիւտիւնլէր:

ՄԻՆՏԵՐԻՃԱԹ

ՊԷՆՏ Ի ՄԱԽՍՈՒՍ

Զասիկ վեր. 4. Յ. ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆ

ՄՈՒԽԱՊԷՐԱԹ

Տիւն վի էպիկիյն վեր. 4. ԲԷԹԷՆՃԵԱՆ

Վալիսէրիյն Պօղոսը Ըճճի

ՏԻԿ. ԱՂԱԻՆԻ ԲԱՄՖԵՐԹ

Քեա՝ շիլի Օլոս

ՊԱՏ. Ե. ԿԷՕԲԿԷՕԶԵԱՆ

ԿԻՐԱԿԻ ՄԷԲԹԷՊԻ ՏԵՐՍԻԼԵՐԻ

ՆՈՐ ԱԻԵՏԱԲԵՐ

Տիւնի, Ալիւպի, Իւմի, Մէարիֆի,
Իքի հաֆթատա պիւր նէշր օլուհան զազէթա:
Սահիպ ի իմթիյազ, Վիւր. 4. ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆ
Միւտիր ի մէսուլ, Տ. Ճ. ԽՐԼՈՐԵԱՆ

ԱՊՕՆԷ ՊԷՏԷԼԻ

Սիւրիա իշիւն սէնէվի Իքի Մէճիտ:
Ղէյրի մէմալիք իշիւլ պիւր Տօլար տըր:

Ատրէս—

NOR AVEDAPER
BOITE POSTALE 287
ALEP SYRIE